

# БУДЬТЕ ПИЛЬНІ

Захистіть себе та свою родину  
від загроз експлуатації й торгівлі  
людьми



Корисні ресурси й контакти  
Травень 2022



Ви відчуваєте, що вас примушують щось робити проти вашого бажання? Вас експлуатують, вам погрожують або виявляють агресію? Ви можете обговорити це зі спеціалістом і отримати захист. У цьому буклеті наведено контактні дані відповідних асоціацій та організацій.

Експлуатація жінок, чоловіків і дітей може набувати різноманітних форм, що караються законом: сексуальна експлуатація, домашнє рабство, примус до жебракування, примусова праця, примус до скоєння злочинів, примусовий шлюб тощо.

## ЗАЛИШАЙТЕСЯ В БЕЗПЕЦІ

Будьте пильні, особливо якщо хтось (як жінка, так і чоловік)...

Намагається забрати ваші документи, що посвідчують особу (за винятком представників влади й уповноважених асоціацій);

Намагається відібрати ваш телефон, комп'ютер або інший засіб комунікації;

Намагається розділити вас із родиною або близькими;

Примушує вас до якоїсь діяльності або до сексуальних стосунків (у тому числі для погашення боргу);

Обіцяє надати вам допомогу (транспорт, харчування тощо) або адміністративну, юридичну чи соціальну підтримку за гроші;

Дає нездійсненні обіцянки;

Змушує вас працювати, але не платить вам або не забезпечує належні умови праці.

**У РАЗІ  
ТЕРМІНОВОЇ ЗАГРОЗИ  
ВИ МОЖЕТЕ  
ЗВЕРНУТИСЯ ПО ДОПОМОГУ  
ДО ПОЛІЦІЇ  
АБО ЗАТЕЛЕФОНУВАТИ ЗА  
НОМЕРОМ **17**  
ЧИ ЗА ЄВРОПЕЙСЬКИМ НОМЕРОМ  
ЕКСТРЕНОЇ ДОПОМОГИ **112**.**





01.

## ЗАХИЩАЙТЕ СВОЇ ОСОБИСТІ ДАНІ

Ваші особисті дані й документи, що посвідчують особу, є критично важливими та мають зберігатися в надійних і конфіденційних місцях. Сфотографуйте їх і надішліть на свою електронну адресу. Це допоможе в разі, якщо ви їх загубите. Надавайте ці дані й документи лише представникам влади й офіційних організацій, якщо вас про це попросять.

Зловмисники можуть спробувати налагодити з вами довірчі стосунки, щоб скористатися вами й вашим становищем. Ніколи не розголошуйте свою особисту інформацію й не приставайте на жодні пропозиції від незнайомців у соціальних мережах чи на неперевірених вебсайтах.

02.

## ПІДТРИМУЙТЕ КОНТАКТ ІЗ БЛИЗЬКИМИ

Залишайтеся на зв'язку з членами родини чи близькими. Не дозволяйте, щоб вас розлучили з сім'єю або близькими.

Завжди носіть із собою телефон.

Запам'ятайте номер телефону довіреної особи та домовтеся про пароль, який ви зможете використовувати, якщо вам загрожуватиме небезпека і ви не зможете говорити відкрито.

03.

## НАДАВАЙТЕ ПЕРЕВАГУ ОФІЦІЙНИМ СЛУЖБАМ

У Франції запроваджено безкоштовні офіційні послуги для вашого прийому, підтримки й супроводу.

Офіційну інформацію про послуги та свої права можна знайти на наступних сайтах:

загальну інформацію можна отримати на вебсайті [help.unhcr.org](https://help.unhcr.org) або для біженців з України — на вебсайті Міністерства внутрішніх справ.



UNHCR



Уряд

Надавайте перевагу послугам від представників влади або офіційних асоціацій, у тому числі для пошуків житла. Уточнюйте назви й офіційну інформацію щодо організацій чи асоціацій, які надають вам допомогу.

За можливості обирайте громадський транспорт. Якщо ви сідаєте в машину до приватної особи, сфотографуйте реєстраційний номер автомобіля й надішліть це фото довіреній особі.

Якщо ви знайшли житло у приватної особи поза офіційними каналами пошуку житла, попросіть цю людину надати вам дані про себе (посвідчення особи й адресу).



# ДО КОГО ЗВЕРТАТИСЯ

## по допомогу?

Організації, які надають безпосередню допомогу жертвам торгівлі людьми.



Dispositif Ac.Sé

Пропонує розміщення й підтримку для людей, що знаходяться далеко від місця свого проживання. Діє як ресурсний центр для фахівців, що контактують із постраждалими.

L'amicale du Nid

Глобальна підтримка людей, які змушені займатися проституцією.

OIM

Пропонує допомогу з реінтеграції жертвам торгівлі людьми, які бажають повернутися до країни походження (з'ясуйте, які країни мають право).

Aux captifs, la libération

Пропонує підтримку людям, що живуть або заробляють на вулиці.

Comité contre l'esclavage moderne (Комітет боротьби проти сучасного рабства)

Пропонує соціальну, психологічну та юридичну підтримку

Mission d'intervention et de sensibilisation contre la traite des êtres humains (Місія з боротьби й інформування щодо торгівлі людьми)

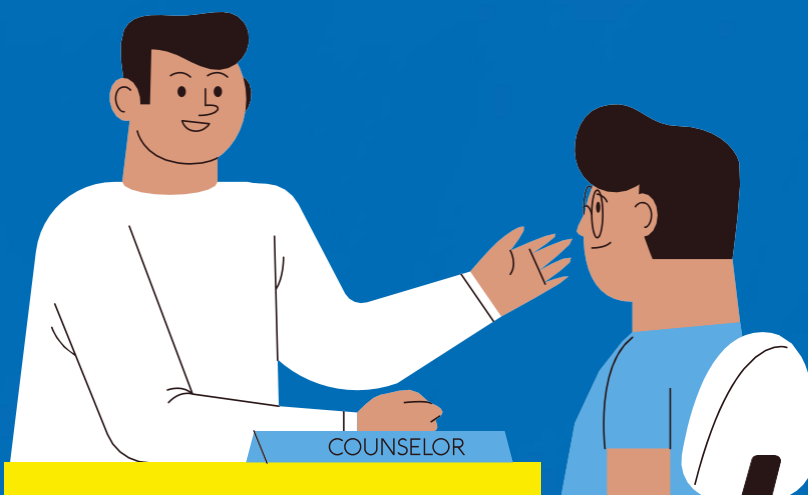
Підтримка жертв сутенерства й торгівлі людьми з метою сексуальної експлуатації.

Secours Catholique Caritas France

Спілкування, прихисток, спрямування, підтримка людей із групи ризику й жертв торгівлі людьми.

L'appart 38

Прихисток, спілкування, допомога з інтеграцією будь-якої особи (дорослої чи неповнолітньої), що змушена займатися проституцією або має такий ризик.



Будь-який тип експлуатації	BP Boîte Postale 1532, 06099 Nice Cedex 1 (Ніцца, Франція) Тел.: 04 92 15 10 51 (понеділок-п'ятниця, 9:00-18:00) ac.se@association-alc.org www.acse-alc.org/fr	Прованс — Альпи — Лазурний Берег (служба національного рівня)
Сексуальна експлуатація	103, rue Lafayette, 75010 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 42 02 38 22   www.amicaledunid.org	Служба національного рівня
Будь-який тип експлуатації	31, rue du Faubourg Poissonnière, 75009 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 40 44 06 91 iomparis@iom.int   france.iom.int	Париж (служба національного рівня)
Сексуальна експлуатація	33, avenue Parmentier, 75011 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 49 23 89 90 siege@captifs.fr   www.captifs.fr	Париж
Будь-який тип експлуатації	169 bis Boulevard Auriol, 75013 Paris (Париж, Франція) Тел.: 01 44 52 88 90 info@csem.org   www.esclavagemoderne.org	Париж Служба національного рівня
Сексуальна експлуатація	Приєм і консультування по п'ятницях у першій половині дня, PAD 2 rue de Suez, 75018 PARIS (Париж, Франція) contact@mist-association.org	Париж
Будь-який тип експлуатації	106, rue du Vas, 75007 Paris (Париж, Франція) Тел.: 06 71 00 69 90	Париж
Сексуальна експлуатація	8, rue du Vieux Temple, 38000 Grenoble (Гренобль, Франція) Тел.: 04 76 43 14 06 contact@althea38.org	Гренобль

# ДО КОГО ЗВЕРТАТИСЯ

## по допомогу?

Організації, які надають безпосередню допомогу жертвам торгівлі людьми (продовження).



Relais Urbain d'Échange et de Lutte contre l'Exploitation (Міський пункт обговорень і боротьби з експлуатацією людей)

Соціальна, психологічна та юридична підтримка.

Organisation internationale contre l'esclavage moderne (Міжнародна організація з боротьби проти сучасного рабства)

Соціальна, психологічна та юридична підтримка людей, що змушені займатися проституцією.

Association Paloma

Громадська асоціація охорони здоров'я для секс-працівників, запобігання ризикам, соціальної підтримки

ARS Antigone

Боротьба з дискримінацією людей, що змушені займатися проституцією. Допомога жертвам торгівлі людьми.

Collectif ensemble contre la traite (Мережа боротьби з торгівлею людьми)

Це мережа, створена для більш ефективної боротьби з усіма формами такого порушення прав людини. Її було створено Secours Catholique у 2007 році. Мережа об'єднує 28 французьких асоціацій, що безпосередньо чи опосередковано працюють із жертвами.

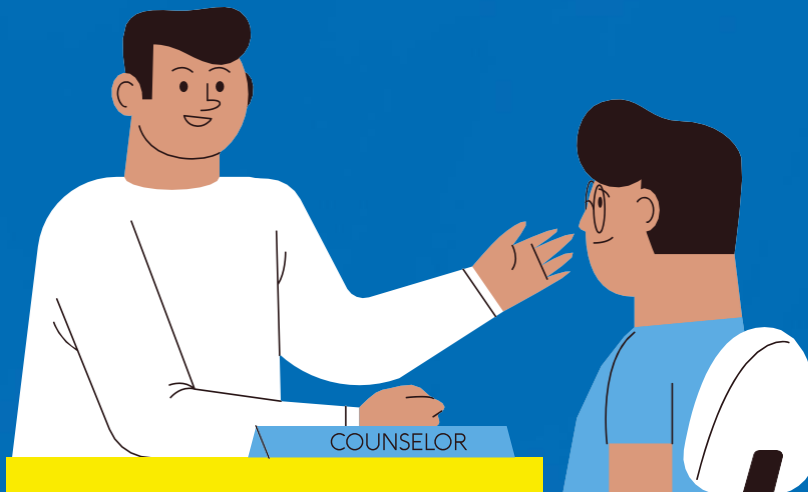
Mouvement du Nid

Глобальна підтримка людей, які змушені займатися проституцією.

Foyer AFJ

Притулок, забезпечення житлом і багатопрофільна підтримка, поради професіоналам.





Будь-який тип експлуатації

Тел.: 06 59 18 71 66/06 98 39 70 42  
ruelle33000@gmail.com  
www.associationruelle.org

Бордо

Будь-який тип експлуатації

61 rue Saint Ferreol, 13001 Marseille  
(Марсель, Франція)  
Тел.: 06 64 26 12 24  
info@oicem.org | www.oicem.org

Марсель  
(служба національного рівня)

Сексуальна експлуатація

33, rue Fourré, 44000 Nantes (Нант, Франція)  
coordinatrice@paloma-asso.org www.paloma-asso.org

Нант

Сексуальна експлуатація

10 rue Mazagran, 54000 Nancy (Нансі, Франція)  
Тел.: 03 83 26 56 66  
antigone@asso-ars.org

Нансі

Будь-який тип експлуатації

Тел.: 06 71 00 69 90  
contre.la.traite@secours-catholique.org  
www.contrelatraite.org

Париж (служба національного рівня)

Сексуальна експлуатація

Coordination Ile-de-France, 8 avenue Gambetta, 75020, Paris (Париж, Франція),  
www.mouvementdunid.org

Париж (служба національного рівня)

Сексуальна експлуатація

[fj.servicesocial@gmail.com](mailto:fj.servicesocial@gmail.com)  
Тел.: 07 60 73 26 26  
www.foyer-afj.fr

Париж

# ДО КОГО ЗВЕРТАТИСЯ

## неповнолітнім?

Організації, які надають безпосередню допомогу неповнолітнім.



Koutcha  
людьми.

Підтримка неповнолітніх, що стали жертвами торгівлі

Ecpat France –  
mission Calais

Соціально-правова допомога неповнолітнім без супроводу й повнолітнім жертвам торгівлі людьми.

Hors la rue

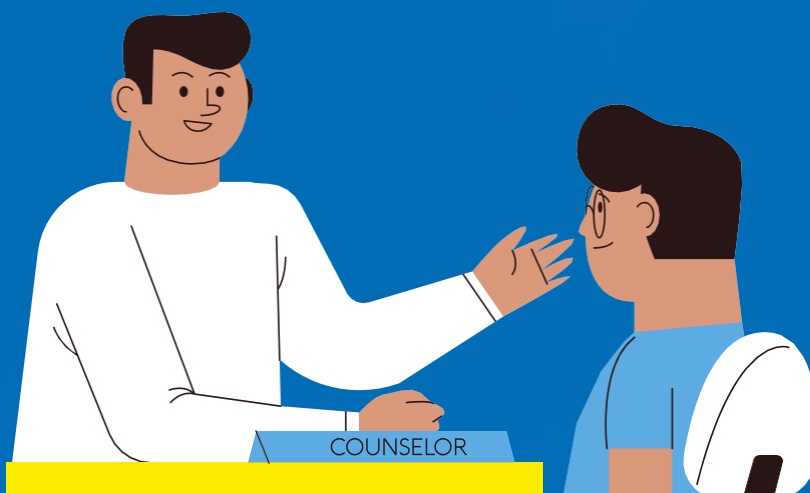
Виявлення та підтримка неповнолітніх іноземців без супроводу, яких експлуатують.

Служба Enfance en danger (французькою чи англійською)

**119**

Насильство проти жінок (французькою)

**3919**



Будь-який тип  
експлуатації

Тел.: 06 75 78 39 27  
contact@koutcha.org

Париж

Будь-який тип  
експлуатації

Тел.: +33 7 53 57 05 34 з понеділка по  
п'ятницю, 10:00-17:00 (Whatsapp, мови  
спілкування:  
арабська, тигринья, англійська, французька)

Кале

Будь-який тип  
експлуатації

70, rue Douy Delcupe, 93100 Montreuil  
(Монтрей, Франція)  
Тел.: 01 41 58 14 65 contact@horslarue.org  
www.horslarue.org

Париж

